



... dann melden Sie sich noch heute unter
www.elterntalk.net/vorOrt bei Ihrer/Ihrem zuständigen
 Regionalbeauftragten
 oder direkt bei:



ELTERNTALK
 Aktion Jugendschutz Landesarbeitsstelle Bayern e.V.
 Tel.: 089 12 15 73-30 | Mail: info@elterntalk.net
www.elterntalk.net | www.bayern.jugendschutz.de

ELTERNTALK wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert. Die Förderung des Themenbereichs Suchtprävention erfolgt durch das Bayerische Staatsministerium für Gesundheit und Pflege.



Bayerisches Staatsministerium für
 Familie, Arbeit und Soziales



Bayerisches Staatsministerium für
 Gesundheit und Pflege



Aktion Jugendschutz
 Landesarbeitsstelle Bayern e.V.



russisch

Что такое ELTERNTALK?

- Беседы за круглым столом для родителей.
- Темы бесед ELTERNTALK включают: СМИ, потребление, воспитание детей и предотвращение зависимости разного рода.
- Родительские встречи организуются дома или в общественных местах.
- Беседы за круглым столом организуются на бесплатной основе и проводятся на разных языках.
- ELTERNTALK — это не лекция, а скорее обмен мнениями, который нередко приводит к появлению новых идей и решений.
- Беседы характеризуются уважением и признательностью к собеседнику.

Как проводится ELTERNTALK?

- Обученные ведущие (матери и отцы) сопровождают беседы.
- Ведущий находит матерей или отцов, которые хотят выступить в роли хозяев, принимающих гостей.
- Эти хозяева приглашают друзей и знакомых на беседы за круглым столом.
- Продолжительность одной беседы за круглым столом длится от полтора до двух часов.

ukrainisch

Що таке ELTERNTALK?

- Дискусійні зустрічі для всіх батьків.
- Теми дискусій ELTERNTALK включають: ЗМІ, споживання, виховання дітей та запобігання залежностей.
- Батьківські зустрічі організовуються вдома або в громадських місцях.
- Дискусійні зустрічі організовуються на безкоштовній основі та проводяться багатьма мовами.
- ELTERNTALK — це не лекція, а скоріше обмін думками, що нерідко призводить до появи нових ідей та рішень.
- Повага та розуміння співрозмовника є відмінними рисами дискусій.

Як працює ELTERNTALK

- Навчені модератори (матері та батьки) сприяють дискусіям.
- Модератор шукає матерів та батьків, які хотіли б виступити в ролі ведучих.
- Ці ведучі запрошуєть друзів та знайомих на дискусійні заняття.
- Тривалість дискусійних зустрічей: від 90 хвилин до двох годин.



ELTERNTALK

bringt Eltern ins Gespräch



deutsch – französisch – bulgarisch
 dari – russisch – ukrainisch

Was ist ELTERNTALK

- Gesprächsrunden für alle Eltern
- Die Themen bei ELTERNTALK sind: Medien, Konsum, Erziehung und Suchtvorbeugung
- Die Eltern treffen sich zuhause oder in öffentlichen Einrichtungen.
- Die Gesprächsrunden sind kostenfrei und finden in vielen verschiedenen Sprachen statt.
- ELTERNTALK ist kein Vortrag, sondern Austausch – daraus entwickeln sich oft neue Ideen und Lösungen.
- Die Gespräche sind geprägt von Respekt und Wertschätzung.

Wie funktioniert ELTERNTALK

- Geschulte Moderator:innen (Mütter und Väter) begleiten die Gespräche.
- Ein:e Moderator:in sucht Mütter oder Väter, die Gastgeber:innen sein möchten.
- Diese Gastgeber:innen laden Freunde und Bekannte zu den Gesprächsrunden ein.
- Die Gesprächsrunden dauern 1,5 – 2 Stunden.



Présentation d'ELTERNTALK

- Groupes de discussion à destination de tous les parents
- Les sujets abordés lors d'un ELTERNTALK sont les médias, la consommation, l'éducation et la prévention des addictions
- Les parents se rencontrent à leur domicile ou dans des espaces publics.
- Les séances sont gratuites et se déroulent en plusieurs langues.
- ELTERNTALK n'est pas une conférence, mais une plateforme pour échanger des idées et des réponses à des problèmes.
- Le respect et la cordialité sont la marque de fabrique de nos échanges.

Fonctionnement d'ELTERNTALK

- Des parents formés pour assumer le rôle de modérateur accompagnent les discussions.
- Le parent modérateur recherche d'autres parents qui souhaiteraient accueillir ces groupes de discussion à leur domicile
- Les hôtes invitent des amies et des connaissances aux groupes de discussion.
- Les séances durent entre 1,5 et 2 heures.



Какво представлява ELTERNTALK?

- Дискусионни сесии за всички родители
- Дискусиите в ELTERNTALK обхващат следните теми: медии, потребление, родителски грижи и предотвратяване на пристрастяването.
- Родителите се срещат в къщи и на обществени места.
- Дискусионните сесии са бесплатни и се провеждат на редица езици.
- ELTERNTALK не е лекция, а по-скоро обмен, в резултат на който често възникват нови идеи и решения.
- Уважението и признателността са отличителни черти на тези дискусии.

Как се провеждат сесиите в ELTERNTALK?

- Дискусиите се водят от обучени модератори (майки и бащи).
- Модераторът търси майки и бащи, които желаят да са домакини.
- Тези домакини канят приятели и познати на дискусионните сесии.
- Продължителността на дискусионните сесии е от 90 минути до 2 часа.



گفتگوی والدین چیست

- دوره های بحث برای همه والدین
- موضوعات در گفتگوی والدین عبارتند از: رسانه ها، مصرف، آموزش و پیشگیری از اعتیاد
- والدین در خانه یا در ادارات عامه ملاقات می کنند.
- گفتگو ها رایگان است و به لسان های مختلف برگزار می شود.
- گفتگوی والدین به گونه ای تدریس نیست، بلکه یک تبادله نظریات است - این معمولاً سبب توسعه ایده ها و راه حل های جدید می شود.
- ویژگی این گفتگوها احترام و قدردانی است.

روش گفتگوی والدین

- ناظمین آموزش دیده (مادران و پدران را) در بحث ها همراهی می کنند.
- یک ناظم به دنبال مادر یا پدری میباشد که می خواهد میزبانی کند.
- این میزبانان دوستان و آشنایان را به گفتگو دعوت می کنند.
- گفتگو ها 1.5 الی 2 ساعت طول می کشد.

